

# **Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

## **Oldenburger Landestheater**

**Oldenburger Landestheater Oldenburger Landestheater**

**Oldenburg, 1919/20 - 1937/38**

11.03.1937 - Jacques Deval [Jacques Boularan] / Curt Goetz (Bearb.):  
Towàrisch.

**urn:nbn:de:gbv:45:1-6940**

Reinigen  
färben  
pliffieren

Färberei  
**Eckhardt**  
Ruf 3421

Uhren • Schmuck  
Trauringe • Bestecke

finden Sie in reicher Auswahl  
bei  
**Sündermann**  
Langestraße 63

**Porzellanhaus**  
**D. Flörcken**

Geschenkartikel  
in großer Auswahl  
Oldenburg i. O., Achternstraße 6

**Fröbel-**  
Beschäftigungsspiele  
Lampenschirm-papiere  
Alles für den Werkunterricht

**Jr. Spanhake**  
Abteilung für Kunst- und Zeichenbedarf  
Langestraße 48, beim Rathaus

Stets das Neueste in  
**Damenhüten, Pelzen**  
Sch. Is und Ansteckblumen

**HOHN**  
Das Fachgeschäft für Damenputz

**Theaterbesucher fahren zu und nach der Vorstellung  
mit der Straßenbahn ab Markt.**

Ab 1. Oktober erweiterter Winterfahrplan bis 24 Uhr.

Oldenburger Vorortsbahnen  
Ruf 2111

**Franz Berens**  
DAS HAUS FÜR BÜROBEDARF

Kaiserstraße 16 Fernruf 4055

Donnerstag, den 11. März 1937  
Anrechtvorstellung B 22  
Erstaufführung

# Towarisch

Komödie in vier Akten von Jacques Deval  
Deutsche Bearbeitung von Curt Goetz

Mitail Alexandrowitsch Durotief . . . . .	Gerhard Mittelhaus
Larjana Petrowna Duratieff . . . . .	Ilde Maschat
Charles Arbezjat . . . . .	Hans Mey
Fernande Arbezjat . . . . .	Ella Rameau
Georges Arbezjat . . . . .	Eberhard Schott
Helene Arbezjat . . . . .	Lore Schützendorf
Dimitri Gorotschenko . . . . .	Friedrich Kolander
Monsieur Chauffourier . . . . .	Herbert Steinger
Madame Chauffourier . . . . .	Liselotte Schneider
Graf Feodor Andrejewitsch Brekenskij . . . . .	Theodor Gdlich
Lady Carrigan . . . . .	Maria Holterhoff
Timm . . . . .	Kudolf Hüchel
Marteau . . . . .	Walter Orth
Die Köchin . . . . .	Ilse Parther

Spielt in Paris  
Inszenierung: Gust. Rud. Sellner  
Szenische Entwürfe: Erich Döhler

Anfang 20 Uhr

Pause nach dem 2. Akt

Ende 22 $\frac{1}{2}$  Uhr

**Billig aber gut** Das sind **Gebr. Jeffers**

**Photo-Kolwey**

Lange Straße 43, beim Markt

Das leistungsfähige Photohaus  
Größte Auswahl in Photoapparaten

**Kleiderstoffe**  
in Wolle und Seide

RICHARD  
**Lierrath**  
Haarenstraße 54/55

**RADIO  
URSIN**

Gastst. 4 • Oldenburgs  
ältestes und führendes  
Rundfunkspezialgeschäft

Stoff-Etagé

**Breuche**

Seit 23 Jahren bekannt  
für gute  
Woll- und Seidenstoffe



Elegant  
und  
preiswert

**Salamander**  
Schuhhaus Jungblut  
Schillingstraße 18/19

**Ernst Hoyer**  
Weine und Spirituosen  
OLDENBURG I. O.  
Ecke Lange- Baumgartenstraße  
Telefon 4136  
gegr. 1777

Das Fachgeschäft für

**naturelle  
Weine**

Lange Straße 60

Ecke Gaststraße

# Melching

## Bedeutungsvolles Gastspiel im Landestheater:

„Macbeth“ in Shakespeares Sprache.

Am Sonnabend, dem 13. März, nachmittags um 15 Uhr, sind in unserem Landestheater die »English Players« zu Gast, jenes englische Ensemble, das sich als „die meistgereifte Schauspielerguppe der Welt“ bezeichnen darf. In London, Paris, Berlin, Buenos-Aires, Rio de Janeiro und Kairo kennt man diese Schauspieler unter Edward Stirlings Führung, und in vier Erdteilen nennt man ihre Namen mit gleichem Ruhme. Es wird von besonderem Reiz sein, von den »English Players« gerade eines der gewaltigsten Dramen Shakespeares zu sehen und zu hören. Denn eben da Shakespeare durch die meisterhaften Verdeutschungen der Romantiker zum „deutschen Klassiker“ geworden ist, wird man mit der stärksten inneren Anteilnahme des Dichters Wort in des Dichters Sprache lauschen. Und der Vergleich von englischer und deutscher Schauspielkunst muß jeden Theaterfreund interessieren.

# Georgfreese

Lange Straße 26 Ecke Haarenstraße

Modische Neuheiten • Strümpfe • Seidenwäsche

# Schättgen

für färben

reinigen

plisshieren

Der leistungsfähige Fachbetrieb

Lange Str. 18 | Kurwischstr. 11 | Ruf 3713

## Aug. Ohmstede

### Bürobedarfshaus

Langestraße - Ecke Haarenstraße

Generalvertreter für

# Ideal u. Erika

Schreibmaschinen

## Wochenspielplan

Freitag	12	C 22	20 — 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Zwärtisch
Sonnabend	13.		15 — 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Einmaliges Gastspiel der englischen Schauspieler Macbeth
			20 — 23	Der Opernball
Sonntag	14.	Vorst. f. d. H. J.	15 — 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Zwärtisch
			19 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> — 23 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	Letzte Aufführung Der Hofenkavalier

# Koek

Achternstr. 26

Das Spezialhaus  
für gute preiswerte  
Herren-, Knaben-  
u. Berufskleidung